

通鉴纪事本末

柏杨版

第十一部



21 人渣家族

22 驴老爷，你赢了

柏杨◎著

中国式政治运作与权力游戏



中信出版社·CHINACITICPRESS

K204.4/3
:11(20-21)
2009

柏杨◎著

通鉴纪事本末

柏杨版

第十一部

21 人渣家族

22 驴老爷，你赢了

中信出版社
CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

人渣家族·驴老爷,你赢了/柏杨著. —北京:中信出版社,2009.6

(柏杨版通鉴纪事本末;11)

ISBN 978-7-5086-1541-7

I. 人… II. 柏… III. 中国—古代史—南北朝时代~隋代—纪事本末体

IV. K239.044 K241.044

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 070561 号

《柏杨版通鉴纪事本末》第十一部

人渣家族·驴老爷,你赢了

RENZHA JIAZU · LÜLAOYE, NI YINGLE

著 者: 柏 杨

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区和平街十三区 35 号煤炭大厦 邮编 100013)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者: 北京通州皇家印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/16 印 张: 24 字 数: 288 千字

版 次: 2009 年 6 月第 1 版 印 次: 2009 年 6 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5086-1541-7/K · 120

定 价: 38.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84264000

<http://www.publish.citic.com>

服务传真: 010-84264033

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com

柏杨版通鉴纪事本末

第十一部

21 人渣家族

导 读

/003

1

南梁末日

- 一、西魏取巴蜀 /005
- 二、岭南岭北，军阀混战 /010
- 三、萧绎来去匆匆 /018
- 四、王琳孤臣孽子 /026
- 五、“哭声如雷” /033

2

人渣家族

- 一、高洋狂暴 /042
- 二、对狼弹琴 /046
- 三、元韶一语丧邦 /051
- 四、皇族不如猪狗 /053
- 五、杀杀杀杀杀杀杀 /060



3	陈帝国内斗	
	一、陈项篡位	/065
	二、陈周家族割据	/074
	三、陈叔陵夺权	/084
4	北周帝国东侵	
	一、宇文护事件	/088
	二、洛阳之围	/096
	三、宜阳之围	/104
5	吐谷浑汗国	
	一、以白兰山为基地	/109
	二、折箭的故事	/113
	三、由“封王”而“可汗”	/117
	四、在位百年的老糊涂	/122
6	北周灭北齐	
	一、和士开控制政府	/127
	二、粪坑虫蛆，翻腾嘶咬	/133
	三、杀斛律光——千古奇冤	/141
	四、“官由财进，狱以贿成”	/150
	五、平阳会战	/156
	六、男为鬼，女为娼	/169

22 驴老爷，你赢了！

导 读

/183

1

北周猝亡

- 一、亡国之君宇文赟 /185
- 二、托孤给岳父 /191
- 三、尉迟迥反抗 /198
- 四、杨坚迅速取得政权 /212

2

大分裂时代尾声

- 一、陈帝国触怒强邻 /216
- 二、摇尾挡道，众叛亲离 /222
- 三、陈叔宝妙计 /232
- 四、中国复归统一 /239

3

隋王朝夺嫡恶斗

- 一、杨广大阴谋 /245
- 二、杨勇难逃陷阱 /252
- 三、弑父奸母 /258
- 四、反抗武力失败 /264

4

突厥汗国

- 一、任意勒索中国 /271
- 二、摄图狡狴驽悍 /279
- 三、千金公主悲剧 /287
- 四、哭号逃走 /295
- 五、杨广牙帐过瘾 /296





5

侵略高句丽王国

- 一、杨广为面子启衅 /303
- 二、统帅遥控 /306
- 三、隋朝惨胜 /313

6

杨广精彩演出

- 一、大头症 /318
- 二、三十万人死辽东 /329
- 三、民变如狂风暴雨 /337
- 四、“我梦江都好，征辽亦偶然” /349
- 五、全数伏法 /362
- 六、宇文化及称帝 /368

柏杨版通鉴纪事本末 第十一部

21 人渣家族

如果不能从这个故事中得到启示，
历史便白读了。

导 读

爱克顿先生说：“权力使人腐化，绝对权力使人绝对腐化！”

中国有史以来，至十九世纪结束时止，大大小小，共有八十三个王朝（政权），出场过五百六十个帝王。除了童稚之辈，像人样的帝王，如刘邦、苻坚、李世民、爱新觉罗·玄烨等少数几位外，其他大多数帝王，只会带给人民灾难。若干所谓高不可攀的皇家，像朱元璋家族、杨广家族，实在不堪闻问，尤其是北魏帝国的统治者高姓家族，简直全是人渣——其实，不过一窝畜生。其他那些不堪闻问的皇家，偶尔还会有一个比较正常的人出现掌权，而以高欢为首的这个高姓家族，用显微镜也找不出一个好东西。上帝把这些人凑合在一起，竟命他们建立一个帝国，把人民当成虫子一样地践踏、羞辱、屠杀，甚至对他们皇族兄弟姊妹，也同样糟蹋。到了最后，连“不可怀疑贞操”的高家皇后，都在长安大街上开起妓院，还留下盖世名言：“当皇后的快乐，远不如当娼妓！”

他们的开国始祖高欢，是一个英雄人物，英雄人物竟然叮叮当当生下一窝畜生，不应是因为先天基因，而应是因为后天教育。这是一件非常严肃的启示，假使不能从这个启示中得到什么，我们对历史就白读了。

柏杨

二〇〇〇年四月二十日台北

南梁末日

一、西魏取巴蜀

五五〇年，夏季，六月，侯景灾难正烈，南梁帝国益州（州政府设成都【四川省成都市】）州长（刺史）、武陵王萧纪通告全国各军事基地总部：派世子萧圆照率军三万人，接受湘东王萧绎（荆州【州政府江陵】州长）指挥。萧圆照率军抵达巴水（嘉陵江下游，在重庆市注入长江），萧绎任命萧圆照当信州（州政府设白帝城【重庆市奉节县东】）州长（刺史），教他驻军白帝，不准继续东下。

冬季，十一月，南梁帝国武陵王萧纪（益州州长）率各军从成都（四川省成都市）出发，湘东王萧绎（荆州州长）大为震惊，派使节携带函件，前去阻止，说：“巴蜀（四川省）人民勇敢凶悍，容易冲动，很难安抚，需要老弟（萧纪是萧绎之弟）镇守，我才能消灭贼寇（侯景）！”又夹一张小纸条说：“地理形势，你我好像刘备和孙权，应各人满足各人的疆土；骨肉情深，你我又好像鲁国、卫国，音信长久相通。”

五五一年，夏季，六月，南梁帝国江安侯萧圆正（武陵王萧纪的儿子），当西阳郡（湖北省黄州市）郡长，性情宽厚，喜爱帮助别人，归附他的人很多，军队有一万人。湘东王萧绎打算除掉他，任命他当平南将军。萧圆正前往江陵（湖北省江陵县）叩谢，萧绎不见，而命南平王萧恪招待他饮酒，灌醉之后，囚禁湘东王府；萧绎瓜分他的部众，又使人检举他犯罪。荆州（萧绎）、益州（萧纪）的仇恨，从此一发不可收拾。

冬季，十一月，益州秘书长（长史）刘孝胜等敦促武陵王萧纪登极称



帝，萧纪虽没有答应，但开始大量制造皇帝专用的车轿及衣服。

五五二年，夏季，四月，益州（州政府设成都【四川省成都市】）州长（刺史）、全国武装部队总司令（太尉）、武陵王萧纪很有军事谋略，在巴蜀（四川省）十七年（萧纪上任益州州长，参考五三七七年闰九月，迄今只有十六年），南方开发宁州（州政府设味县【云南省曲靖市】）、越嵩郡（四川省西昌市。嵩，音 xī）；西方打通资陵（今地不详）、吐谷浑汗国（青海省）的交通；对内鼓励种桑耕田，煮盐铸铁，对外加强通商贸易，保护商旅，所以积蓄丰富，武器铠甲锋利充实，有马八千匹。听说侯景攻陷宫城（台城），湘东王萧绎打算讨伐，对僚属佐理人员说：“七官是一个文人（萧绎在兄弟中排行第七），怎么可能成功！”正巧，后宫柏殿梁柱接头处，环绕柱顶一圈，长出鲜花，萧纪认为对自己是一种祥瑞。

四月八日，萧纪登极称帝，改年号天正，封长子萧圆照当皇太子、萧圆正当西阳王、萧圆满当竟陵王、萧圆普当譙王、萧圆肃当宜都王。任命巴西、梓潼二郡（郡政府同设涪城【四川省绵阳市】）郡长，永丰侯萧勃（音 huī）当征西大将军，益州州长，封秦郡王（萧勃同时是益梁等十八州军区司令长官【都督益梁秦潼安泸青戎宁华信渠万江新巴楚义十八州诸军事】）。军政官（司马）王僧略、高级大营军事参议官（直兵参军）徐怿一再劝阻，萧纪全不接受。王僧略是王僧辩的老弟。徐怿是徐勉的侄儿（徐勉事，参考五〇三年五月）。

最初，首都建康（江苏省南京市）宫城（台城）被包围时，徐怿力图说服萧纪立刻东下勤王，萧纪不想去而又说不出口，所以内心十分痛恨。正巧蜀郡（四川省成都市）人费合检举徐怿叛变，证据是，徐怿在写给将领一封信上说：“事事往，人口具。”（必须有上下文才可以了解这两句话是什么意思）萧纪认为叛变事实，已十分明确，对徐怿说：“看你跟我旧日的情谊，当使你的儿子不受伤害。”徐怿回答说：“生儿子如果全跟你一样，留他们活着有什么用！”萧纪大怒，把徐怿的儿子全部诛杀，人头悬挂市场高竿；也诛杀王僧略。新封为秦郡王的萧勃叹息说：“帝王大业，不可能成功！优秀人才是国家的基石，而今先把他们杀掉，不灭亡难道还有别的路！”

萧纪征召宜丰侯（萧循）首席军事参议官（咨议参军）刘璠当立法院主任立法官（中书侍郎），使节往返八次，刘璠才到成都。萧纪命刘孝胜跟刘璠沟通，诚心诚意相待，但刘璠苦苦要求放他回去。记录军事高级参议

官（中记室）韦登私下对刘璠说：“殿下（萧纪）性格残忍，而又记恨，你如果不留下来，将招来大祸，为什么不共同建立大业，既可保护自己，又可获得美名！”刘璠严肃地说：“你是不是想劝解我？我跟宜丰侯（萧循）的名分已经确定，怎么可以因面对危险，就改变心意！殿下（萧纪）正用大义向天下号召，毕竟不会在一个匹夫身上，逞一时之快！”萧纪知道他绝不会效忠自己，乃送一份厚礼，命他回去。

秋季，八月，南梁帝国登极称帝的武陵王萧纪率军自成都（四川省成都市）出发，由岷江（外水）东下远征。萧纪任命永丰侯萧勃（音 huī）当益州（州政府成都）州长，镇守成都；派自己的儿子宜都王萧圆肃当萧勃的副手。

五五三年，春季，二月，南梁帝（四任元帝）萧绎（本年四十六岁）听到已称帝的萧纪自益州（州政府设成都【四川省成都市】）率军东下，命魔法师把萧纪的像刻到木板上，亲自用铁钉钉萧纪的四肢及身体，用法术诅咒。同时又把俘掳的侯景党羽押送给萧纪，证实侯景已灭。最初，萧纪出兵，都是太子萧圆照的谋略。萧圆照当时镇守巴东（白帝城，四川省奉节县东），把萧绎的使节扣留，而报告萧纪说：“侯景还没有削平，应该急行进军讨伐。并且得到情报，荆州（萧绎）已被侯景击破。”萧纪信以为真，催促大军东下。

萧绎十分恐惧，上书西魏帝国政府，说：“姜纠，是至亲的人，请君王诛杀。”（《左传》〈前六八五年〉：齐国内乱，公子姜小白由莒国轻装返齐，鲁国国君【十六任庄公】姬同用军队护送另一公子姜纠也返齐国，在乾时【山东省桓台县】会战，鲁军大败。齐国统帅鲍叔牙通知鲁国说：“姜纠，是至亲的人，请君王诛杀。管仲、召忽，是至仇的人，请交给我们处理。”鲁国遂斩姜纠，召忽自杀，管仲自愿坐囚车回齐国。）西魏太师（上三公之一）宇文泰说：“吞并巴蜀（四川省），制伏梁国（南梁帝国），就在此一举。”各将领都认为不可能，大将军鲜卑人（代人）尉迟迥是宇文泰的外甥，只他认为一定可以胜利。宇文泰问他的计划，尉迟迥说：“巴蜀跟中原隔绝，有一百多年（中原指华北大平原及首都建在中原的北魏帝国，南朝不被认为是正统。自“五胡乱华十九国”中的前秦帝国失去益州【参考三八五年四月】，迄今已一百六十八年）。仗恃山川险要，道路遥远，从想不到我们竟会出军，如果铁甲奇兵加倍速度前进袭击，将无往而不利。”宇文泰乃派尉迟迥率领开府仪同三司（宰相级）原珍等六军，武装战士一万二



千人、战马一万匹，自散关（陕西省宝鸡市西南）出发，攻击南梁帝国益州（州政府设成都【四川省成都市】）。

夏季，五月，较湘东王萧绎早五个月称帝的萧纪（萧绎于去年【五五二】四月称帝，萧纪于前年【五五一】十一月称帝）抵达巴郡（重庆市），听说西魏帝国大军在北方边境出现，派前梁州（州政府设南郑【陕西省汉中市】）州长（刺史）、巴西（四川省阆中市）人譙淹回军增援蜀郡（四川省成都市）。最初，杨乾运希望当梁州州长，萧纪命他当潼州（州政府设涪城【四川省绵阳市】）州长；杨法琛希望当黎州（州政府设晋寿【四川省广元市】）州长，萧纪命他当沙州（原北益州，州政府设白水【四川省青川县东沙州乡】）州长；两个人心中都不愉快。杨乾运的侄儿杨略游说杨乾运说：“现在，侯景刚刚平定，大家应该同心协力，保卫国家，安抚人民。而兄弟之间，竟然互相厮杀，这是一条自我毁灭的道路。腐烂的木材，不可以雕刻，时事已经衰败，难以辅佐。不如向关中（西魏帝国）靠拢，功业、声望，都能两全。”杨乾运同意，命杨略率二千人镇守剑阁（四川省剑阁县北剑门关）；同时派他的女婿乐广镇守安州（州政府设南安【四川省剑阁县】），跟杨法琛一同暗中向西魏帝国（首都长安）投靠。西魏太师（上三公之一）宇文泰秘密赐给杨乾运免死铁券，加授骠骑大将军、开府仪同三司（宰相级）、梁州（州政府南郑）州长。大将军尉迟迥命开府仪同三司（宰相级）侯吕陵始当前锋（侯吕陵，三字姓），推进到剑阁（四川省剑阁县北剑门关），杨略向南撤退到安州（州政府南安），翻过城墙，接应侯吕陵始，侯吕陵始遂进入安州。

五月十三日，尉迟迥抵达涪水（嘉陵江支流，流经涪城西南），杨乾运献出州城（涪城）投降。尉迟迥留一部分军队镇守，主力径行进袭成都（涪城与成都距离一百二十公里），当时，成都现有兵力不满一万人，仓库空虚，永丰侯萧勃（益州【州政府成都】州长。勃，音 huī）登城固守，尉迟迥包围。援军譙淹派江州（西江州，州政府设犍为【四川省彭山县】）州长景欣、幽州（州政府所在地不详）州长赵拔扈增援成都。尉迟迥命部将原珍等把二人击退。

称帝的萧纪走到巴东（白帝城，四川省奉节县东），才发现侯景已经消灭，深自后悔，召唤太子萧圆照责问，萧圆照说：“侯景虽然消灭，江陵（萧绎）却没有屈服。”萧纪也因为自己既然已当了皇帝，不可能再作别人的部下，遂打算继续东进。可是，军中将士却日夜盼望回家。江州（西江



州，州政府设犍为【四川省彭山县】）州长（刺史）王开业（与景欣并立的州长）认为应该回军援救基地，以后再作打算，各将领都支持这项意见。可是萧圆照、刘孝胜坚绝反对，萧纪接受，公开宣布：“胆敢劝阻东征的，斩首！”

五月二十八日，萧纪抵达西陵（湖北省宜昌市），军威强大，船舰布满长江。江陵政府（湖北省江陵县）所派中央军事总监（护军）陆法和在峡口（西陵峡口，宜昌市西）两岸，各筑一个营垒，运石头倾入长江，两岸拉起铁链，阻断江面。

萧绎把囚禁在监狱中的任约释放（任约被俘，参考前年【五五一】六月），命他当晋安王（萧方智）军政官（司马），增援陆法和，拒抗萧纪，对任约说：“你的罪状，不允许不死，我不杀你，正是为了今天。”把皇家禁卫军配备给他，并允许把庐陵王萧续（萧绎的老哥）的女儿嫁他为妻，派宣猛将军刘茷与任约同行。

六月一日，称帝的萧纪兴筑一连串营垒，攻破横江铁链。中央军事总监（护军）陆法和向中央告急的文书，雪片飞来。萧绎再把囚禁监狱的谢答仁释放，命他当步兵指挥官（步兵校尉），配备给他军队，教他增援陆法和。

南梁帝国称帝的萧纪派将军侯叡率军队七千人，兴筑营垒，跟陆法和对抗。萧绎写信给萧纪，请求和解，允许他返回巴蜀（四川省），并可以在他的辖区独断独行；萧纪拒绝。

秋季，七月十一日，巴东（白帝城，四川省奉节县东）变民首领苻升等，击斩峡口（西陵峡口，湖北省宜昌市西）城防司令（城主）公孙晃，投降王琳。谢答仁、任约进攻萧纪所属将军侯叡，大破侯叡军，一连夺取三个营垒；长江两岸十四个营垒，全部投降。后路既断，萧纪无法撤退，只好顺流东下。江陵政府游击将军樊猛率军到萧纪座舰，萧纪在舰上绕床奔跑，把装满黄金的布袋掷给樊猛，说：“用这个雇你，送我去见七官（萧绎）。”樊猛说：“我把你杀掉，黄金往哪里逃！”遂斩萧纪（年四十六岁）。

西魏帝国大将军尉迟迥，包围南梁帝国成都（四川省成都市）五十天，永丰侯萧勃（益州【州政府成都】州长）屡次出战都被击败，乃请求投降。西魏军各将领都不打算接受，尉迟迥说：“接受投降，则将士就不会有一人丧生，远方的人欢喜；一定要攻陷城池，则将士必有死亡，远方的人恐惧。”遂接受投降。

八月八日，萧勃与宜都王萧圆肃率领文武百官到西魏大军营门投降，尉迟迥很礼貌地接待他们，在益州（州政府成都）城北盟誓。官民都恢复正常生活，西魏军只没收奴隶、婢女和总部库存物资，赏赐给将士，军中从没有私藏财产。西魏政府任命萧勃、萧圆肃，都当开府仪同三司（宰相级）；任命尉迟迥当益潼十二州军区最高司令长官（大都督益潼等十二州诸军事），兼益州州长（刺史）。

五五四年，西魏帝国政府增加益州州长尉迟迥的军区六个州，连前共十八州（尉迟迥军区原辖十二州，参考去年【五五三】八月八日）。自剑阁（四川省剑阁县北剑门关）以南，尉迟迥都可以行使皇帝职权（承制）任官免职。尉迟迥赏罚分明，恩威并用，安抚新版图上的居民，招致还没有归附的地方，汉人和少数民族，对他都很向往。

二、岭南岭北，军阀混战

五四九年，侯景灾难正烈，南梁西江（珠江）大营指挥官（西江督护）陈霸先，打算起兵讨伐侯景。侯景派人引诱广州（州政府设番禺【广东省广州市】）州长元景仲，誓言拥护他当皇帝（元景仲是元法僧的儿子，父子投奔南梁帝国，参考五二五年正月），元景仲因此投到侯景这一边，暗中计算陈霸先。陈霸先得到情报，跟成州（州政府设梁信【广东省封开县】）州长王怀明等，在南海郡（郡政府与广州州政府同设番禺）招兵买马，集结军队，发布讨伐元景仲文告，说：“元景仲跟盗贼（侯景）勾结，中央派曲阳侯萧勃当州长，大军已到朝亭（广州市西五公里）。”元景仲部属听到，纷纷舍弃元景仲，四散逃走。

秋季，七月一日，元景仲在阁楼上吊身死；陈霸先迎接定州（南定州，州政府设郁林【广西省桂平县】）州长萧勃，镇守广州（番禺）。

前高州（州政府设高凉【广东省阳江市】）州长兰裕是兰钦的老弟（兰钦曾当北梁州州长，参考五三五年十一月），跟他的几位老弟煽动始兴（广东省韶关市）等十个郡，攻击衡州（州政府设含洫【广东省英德市西北浚洫镇】）总部执行官（监衡州事）欧阳颢。萧勃命陈霸先救援，陈霸先把兰裕兄弟全部生擒。萧勃任命陈霸先当始兴郡总部执行官（监始兴郡事）。

冬季，十二月，始兴郡（广东省韶关市）郡长陈霸先集结郡中英雄豪